

# JOURNAL COMMUNAUTAIRE D'ASCOT CORNER

OCTOBRE 2008

Volume XXIII – Numéro 6

Le chemin Galipeau en direction de Stoke – Photo : Carmen Hallé



**ACTUALITÉS MUNICIPALES  
LES DÉCISIONS LES PLUS  
SIGNIFICATIVES DU MOIS**

Page 9

**24 OCTOBRE - JOURNÉE SPÉCIALE  
DE COLLECTE DE GROS REBUTS  
ET D'OBJETS ENCOMBRANTS**

Page 10

**PREMIER BRUNCH DES  
CHEVALIERS DE COLOMB LE  
5 OCTOBRE DE 9 H 30 À 11 H 30**

Pages 11

**LISTE DES GARDIENS  
ET GARDIENNES D'ASCOT CORNER  
PROCHAINS COURS EN 2009**

Page 16

*Chambre  
de commerce  
d'East Angus  
et région*



Président : Richard Ravary  
Téléphone : 819 832-4950

**Construction**

**M. Goddard inc.**

Tél. : 819-821-2163  
Cell. : 819-822-6321

# R.B.Q. 8332-4764-11  
mgoddard@videotron.ca

- construction
- rénovation
- résidentiel
- commercial



Les Chevaliers  
de Colomb  
d'Ascot Corner



Conseil 11929

**Dépanneur G.M. Zhang**

Bière - Vin - Nettoyeur - Vidéo  
Télécopieur - Timbres

**5629, Route 112, Ascot Corner  
819 821-2320**

**Brunch du  
dimanche  
10 h à 14 h**



**Service  
de traiteur  
Buffet chaud  
et froid**

**Venez manger dans l'ambiance magique  
des envolées et atterrissages des avions**

900, chemin de l'Aéroport, Cookshire-Eaton (Québec) J0B 1M0  
Téléphone : **819 832-4275** – Télécopieur : 819 563-7939

**Hélène Bédard**

Vice-présidente  
Vice-president



**AESCULAP®**

**IMPORTATIONS A. RIVARD inc.**

Distributeurs AESCULAP *Distributors*

5827, Route 112

ASCOT CORNER (Québec) J0B 1A0

**819 562-6541**



1-866-384-0303

Fax : (819) 562-0624



**POUR NOUS LE CLIENT EST ROI**

**POUR NOUS LE CLIENT EST ROI**

- Aucuns frais cachés
- Assurances complètes
- Déménageurs professionnels et courtois
- Estimation gratuite
- Entreposage et emballage
- Service tapis rouge
- Local et longue distance
- Remorque plate-forme

**UN CONSEILLER IRA CHEZ VOUS**

## DISTRIBUTION MARATHON

149, chemin Galipeau  
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0

**Mario Brodeur : 819 564-7333**



LIVRAISON À DOMICILE DE NOURRITURE  
POUR ANIMAUX DE COMPAGNIE

**ACQ** **APCHB**

**François Roy**  
propriétaire

**FONDATION EN ACIER**

R.B.Q. : 8296-5534-41  
www.pieuvistech.com  
Tél. : (819) 820-4240  
Télec. : (819) 846-0793  
Sans frais : 1 866-277-4389

**SÉCURITAIRE • DURABLE • GARANTI**

- solarium • abri d'auto • verrière •
- système de pieux en acier •
- n'endommage pas le terrain •

525, ch. du Parc Industriel, Bromptonville, Qc. J0B 1H0

## MARIE-CLAUDE LAPOINTE

2140, King Est #114  
Fleurimont (Québec)  
J1G 5G6  
Tél. : (819) 823-2222  
Fax : (819) 823-1815

Pharmacie Marie-Claude Lapointe  
Affiliée à



achat vente échange réparation sérigraphie brode

**Sports Trans-Action**  
www.sportstransaction.com

1626, rue Galt Est  
Fleurimont, (Qc), J1G 3H5  
Tél. : (819) 823-4171, Fax : (819) 338-3373

**Danny Morin (prop.)**



Téléphone : 819 348-4352

## PLOMBERIE



SPÉCIALITÉ : RÉSIDENTIEL  
COMMERCIAL — INDUSTRIEL

JACQUES CLOUTIER ASCOT CORNER (QUÉBEC)

Produits

**ADRENALINE** MD  
Innovation - Technologie  
www.produits-adrenaline.com

adrenaline566@hotmail.com



Pierre Tremblay

Constructions  
**Raiche & Tremblay**  
889-839-2368

3171, rue King Est  
Fleurimont (Québec)  
J1G 3J1  
Tél. : 819-565-8665  
Télec. : 819-565-1156  
www.raiche-tremblay.com  
pierre@raiche-tremblay.com

Résidentiel • Commercial • Industriel

## GARAGE ROGER GOURDE

Spécialités :

**FRAME MASTER** (accidentés)  
**Redressement de châssis**

- Débosselage • Peinture
- Remplacement de vitres



679, chemin Galipeau, Ascot Corner **819 569-4040**



## SALON MONIQUE

Monique Boucher, Prop.  
Coiffure pour dames  
Bronzage U.V.A.

**5693, rue Principale  
Ascot Corner, QC 819 563-6682**



Téléphone : **819 563-4155**  
Télécopieur : 819 821-4052

### ACIERS SIMMONDS LTÉE

1931, rue Galt Est  
Sherbrooke, QC J1G 3H9

thibodeau.luc@acieressimmonds.com

**LES AUTOS R. ST-HILAIRE**  
www.autorst-hilaire.com

**SHERBROOKE, QC 3250, KING EST**

**Achat - Vente  
Échange  
Financement**

1<sup>re</sup> chance  
2<sup>e</sup> chance

**SPÉCIALITÉ :  
CAMIONS**

Bureau : **819 575-0668**  
Cellulaire : 819 572-0320

**SERVICES DE  
PISCINES**  
Christian Brodeur

**564-0693**

**Ouverture • Fermeture  
Entretien • Réparation  
Remplacement de toile**

Christian Brodeur, prop.

5970, route 112  
Ascot Corner (Qc)  
JOB 1A0

*Le poulet  
du  
Pont Couvert*



Mario Gelé  
Président  
6150, route 112  
Ascot Corner, QC JOB 1A0  
Tél. : 819.563.1453  
Télééc. : 819.563.5441

Producteur et transformateur de poulets de qualité supérieure



**Carrosserie  
M.B. Plus**  
M. Audy propriétaire

**Spécialité : voitures de luxe**

5155, Route 112  
Ascot Corner, QC  
JOB 1A0

Téléphone : **819 212-5959**  
Télécopieur : 819 791-4212

R.B.Q. : 8005-6247-77

**EXCAVATION  
Steve Leblanc**



4422, rte 112  
Ascot Corner, JOB 1A0  
Fax. : 819 565-2996

**Tél. : 819 562-6448**

www.excavationsteveleblanc.com

**Sucre d'orge  
d'Antan**

CONFISERIE

LYNA DE GRÂCE, PROP.  
ASCOT CORNER (QUÉBEC) JOB 1A0  
TÉL. : (819) 823-7562  
FAX : (819) 823-7861

COURRIEL : sucredorgedantan@videotron.ca  
Site web : www.gouvmetquebec.com/sucredorgedantan

"Des astuces pour vous rafraîchir les papilles"  
Grossiste • Distributeur



**CONSULTANT RÉSEAUTIQUE INFORMATIQUE DANIEL GIRARD**

**Vente, service et réparation d'ordinateurs**

2519, chemin des Écossais  
 Sherbrooke (Québec)  
 J1C 0J5

Téléphone : **819 346-5415**  
 Télécopieur : 819 346-5415  
 Courriel : [cridg@videotron.ca](mailto:cridg@videotron.ca)  
 Site Internet : [www.cridg.com](http://www.cridg.com)

Nous nous spécialisons dans la gestion, la conception et l'implantation de réseaux informatiques. Notre commerce vous facilite l'achat de systèmes informatiques complets et vous offre un service de réparation professionnel et rapide, que ce soit à domicile ou dans nos locaux. CRIDG Informatique se démarque de ses compétiteurs par sa compétence et son professionnalisme. Toutes les informations auxquelles nous aurons accès lors de l'exercice de nos fonctions seront traitées avec la plus grande confidentialité.

**CENTRE LIQUIDATION**

**LIQUIDATION À BAS PRIX, LE PRIX D'UN AMI**



**Espace 3000 pieds**

**Grand stationnement**

- Outils
- Jouets
- Meubles
- Vêtements
- Électronique
- Cosmétiques
- Articles de cuisine
- Et plus encore ...

**Vente au détail et en GROS**

**Nouvel arrivage à toutes les semaines**  
 2879-2881, rue King Est Sherbrooke J1G 5J1

**Tél.: 819.823.0606**  
**Fax.: 819.823.2052**

**OUVERT**  
**JEUDI AU DIMANCHE**  
**DE 10H À 16H**

# Camions Freightliner de l'Estrie



## Tardif Diesel inc.



**Gaston Tardif**  
**Gaétane Plamondon**  
 propriétaires

4388, Route 112  
 Ascot Corner (Québec)  
 JOB 1A0

**Téléphone : 819 569-2575**  
 Télécopieur : 819 569-2577

Résidence : 819 864-4976  
 Cellulaire : 819 821-0677  
 Pagette : 819 822-7155  
 tdestrie@videotron.ca



**FLEURIMONT**

**EAST ANGUS**

2240, rue King Est  
 Fleurimont (Québec)

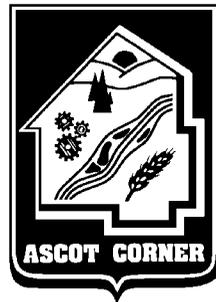
**566-8282**

150, rue Angus Sud  
 East Angus (Québec)

**832-2449**

# Travaux faits en voirie pour l'année 2008

Bonjour à vous tous. Je vous écris ces quelques lignes pour vous faire un compte rendu de ce qui s'est fait en voirie depuis le début des travaux en 2008. Premièrement, plusieurs remplacements de ponceaux : deux ponceaux sur le chemin Bélanger, trois sur le chemin Sand Hill, un sur la rue Fontaine et un sur la rue Albert. Il y a eu 145 tonnes d'asphalte posé manuellement dans divers chemins de la municipalité et ce, malgré la grève chez DJL et deux semaines de fermeture du plan d'asphalte chez Sintra à cause d'un incendie. La municipalité a aussi procédé à du rechargement de gravier sur le chemin Sand Hill sur un kilomètre et sur le chemin Cyr sur une distance de 0,95 kilomètre. Il y a eu le fauchage des bords des routes et le lignage des rues Principale et Bastonnais, et des chemins Spring Road et Galipeau. Les travaux à venir sont le creusage de plusieurs fossés.



Depuis près d'un an, la municipalité a des problèmes avec ses lumières de rues. Auparavant, Hydro Sherbrooke était responsable des lumières de rues dans la municipalité. Depuis à peu près un an, les lumières des rues appartiennent à Hydro Québec et eux affirment qu'ils ne sont pas responsables des lumières, donc, comme les lumières ne se réparaient pas, la municipalité a décidé de réparer les lumières et d'envoyer la facture à Hydro Québec.

Voici le budget alloué à la voirie pour l'année 2008 et les dépenses jusqu'au 15 septembre 2008

	<b>Budget voirie 2008</b>	<b>dépensé au 31 juillet 2008</b>
Salaire .....	137 360,00 \$	39 704,36 \$
Formation, assurance véhicules et immatriculation.....	15 780,00 \$	12 723,13 \$
Entretien et réparation, carburant, huile, graisse.....	36 475,00 \$	35 135,52 \$
Électricité chauffage et fourniture.....	10 120,00 \$	7 010,40 \$
Petits outils et vêtements.....	5 000,00 \$	2 846,25 \$
Fauchage et ponceaux .....	46 785,00 \$	6 399,66 \$
Entretien des chemins .....	85 000,00 \$	65 035,25 \$
<b>Total.....</b>	<b>336 520,00 \$</b>	<b>168 854,57 \$</b>



*Nathalie Bresse  
Conseillère responsable de la voirie*

Le *Journal Communautaire d'Ascot Corner* est publié 8 fois l'an. Il est distribué gratuitement à tous les résidents d'Ascot Corner. **Tirage** : 1095 copies. **Format** : 7" sur 8 1/2". Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec : D 8751399.

Conception et mise en pages :  
**ORDINAPLUS INC. – 819 563-2854**  
Révision : **Mathilde Auger et Marie Gagnon**

La prochaine réunion du Comité du *Journal communautaire d'Ascot Corner* aura lieu le jeudi 16 octobre à 19 h 30 au Centre communautaire, 5699, rue Principale. Pour information : **Jean-Yves Pilote, président, 819 565-7400.**

**Journal communautaire**, 5699, rue Principale, # 7, Ascot Corner, QC J0B 1A0 – Télécopieur : 819 821-0156  
Courriel : journal.ac@live.ca

## OCTOBRE 2008

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
			<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>
		13 H ÂGE D'OR CARTES DARDS	13 H ÂGE D'OR PÉTANQUE-ATOUT		 	
<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>
9 H 30 À 11 H 30 BRUNCH DES CHEVALIERS DE COLOMB	13 H ÂGE D'OR BASEBALL-POCHE 20 h ASSEMBLÉE CONSEIL MUNICIPAL	13 H ÂGE D'OR CARTES DARDS	13 H ÂGE D'OR PÉTANQUE-ATOUT			
<b>12</b>	<b>13</b>	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>18</b>
	13 H ÂGE D'OR BASEBALL-POCHE	13 H ÂGE D'OR CARTES DARDS	13 H ÂGE D'OR PÉTANQUE-ATOUT	19 h JOURNAL COMMUNAUTAIRE REUNION	 	20 h POMPIERS SOIRÉE COUNTRY ÉGLISE NOTRE- DAME-DE-LA-GARDE EAST ANGUS
<b>19</b>	<b>20</b>	<b>21</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b>
	13 H ÂGE D'OR BASEBALL-POCHE	13 H ÂGE D'OR CARTES DARDS	13 H ÂGE D'OR PÉTANQUE-ATOUT			
<b>26</b>	<b>27</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>30</b>	<b>31</b>	
	13 H ÂGE D'OR BASEBALL-POCHE	13 H ÂGE D'OR CARTES DARDS	13 H ÂGE D'OR PÉTANQUE-ATOUT		<b>COLLECTE DE GROS REBUTS</b>  	SOUPER ET SOIRÉE DANSANTE DE L'ÂGE D'OR  À moins d'avis contraire, toutes les activités ont lieu au Centre communautaire, 5699, rue Principale.

# Actualités municipales

Ce mois-ci, nous vous présentons les décisions les plus significatives prises en septembre par le Conseil municipal.

## Pourquoi le Conseil a-t-il décidé :

### 1. **D'effectuer certains transferts budgétaires à partir de la somme non dépensée de 237 000 \$, prévue pour payer le règlement d'emprunt non effectué en 2008 ?**

Le Conseil a autorisé le transfert de 234 383,87 \$ pour effectuer certaines dépenses importantes qui n'avaient pas été prévues au budget de 2008. Ces dépenses ont toutes fait l'unanimité, compte tenu de leur caractère urgent ou communautaire.

### A. **Achat du tracteur : 32 788,61 \$**

Notre tracteur pour déneiger les trottoirs avait besoin d'importantes réparations et la CSST nous en avait interdit l'usage. Le tracteur choisi, en plus de mieux répondre à nos besoins, sera plus fiable et plus sécuritaire pour nos employés.

### B. **Transport en commun: 2 125,00 \$**

Ce projet, mené par le CLD, permet aux citoyens et citoyennes de notre municipalité, notamment aux cégépiens, de se déplacer entre Sherbrooke et Ascot Corner à un prix raisonnable.

### C. **Gravier pour le rechargement des chemins et location d'une pelle pour le creusage des fossés additionnels : 20 000,00 \$**

Grâce à ce montant, nous pourrions effectuer l'entretien de fossés additionnels, en plus de permettre une partie du rechargement des chemins Sand Hill, Roberge et Cyr, qui en avaient grandement besoin.

### D. **Réfection du Centre communautaire 117 566,86 \$**

Comme le montant nécessaire pour rénover le Centre communautaire n'avait pu faire l'objet d'un règlement d'emprunt (registre signé par plus de 202 personnes en avril 2008), le Conseil a décidé d'aller de l'avant avec le projet en prenant le montant nécessaire à même l'argent non dépensé pour le règlement d'emprunt. Ce montant serait doublé par une subvention provinciale, par le *Fonds pour le développement du sport et de l'activité physique*, afin de faire les rénovations rendues nécessaires par le temps.

### E. **Réfection des équipements des loisirs 31 903,40 \$**

Les équipements des parcs profiteraient aussi de travaux subventionnés par le même Fonds. Les infrastructures touchées sont le terrain de tennis, la patinoire extérieure (revêtement acrylique) et l'abri des joueurs du parc Pomerleau.

### F. **Piste cyclable rue Blouin 30 000,00 \$**

Une première phase pour le développement d'une piste cyclable sécuritaire reliant les deux principaux parcs (Pomerleau et Goddard) sera rendue possible grâce à ce transfert. Le tronçon construit permettra de traverser la route 112 en passant sous le pont et de relier le chemin Blouin et le parc Pomerleau.

### 2. **De déposer un avis de motion pour un règlement sur l'imposition de droits aux exploitants de carrières et sablières?**

Le ministère des Affaires municipales et des Régions (Québec) a informé les municipalités qu'à partir de janvier 2009, il deviendra obligatoire d'imposer des droits, calculés selon le tonnage, ou éventuellement le volume, vendu par les gravières et sablières, et d'en affecter le produit pour remédier à certaines conséquences de l'exploitation de ces sites, notamment les dommages causés aux voies publiques. Dans le but de se conformer, le Conseil a déposé l'avis de motion légal afin d'adopter ultérieurement le règlement en question.

### 3. **D'adopter une politique des loisirs**

Depuis quelques années déjà, le Conseil adopte des politiques de gestion afin de clarifier et systématiser les décisions prises. En septembre dernier, une politique des loisirs tirait les grandes lignes et les principes sur lesquels le Conseil basera ses décisions concernant les loisirs. Ces grandes lignes incluent notamment l'équité et le partenariat entre les organismes, l'accessibilité pour nos citoyens et l'optimisation de l'utilisation des ressources et infrastructures disponibles.

Le Conseil est heureux de partager avec vous le résultat de son travail. Nous espérons sincèrement que cette chronique permettra aux citoyens de mieux comprendre le travail que nous faisons et les décisions qui en découlent.



# Journée spéciale de collecte de gros rebuts et d'objets encombrants



Le **vendredi 24 octobre** prochain sera la journée de collecte des gros rebuts et des objets encombrants. Lors de cette collecte, les branches devront être coupées en longueur d'au plus 1,2 mètre ou 4 pieds et devront être attachées en paquets d'au plus 30 cm ou 1 pied de diamètre. Les troncs et grosses branches devront également être coupés en longueur d'au plus 1,2 mètre ou 4 pieds. Les résidus de construction devront être emballés et/ou attachés adéquatement et solidement. Les matelas et les meubles devront être d'un volume et d'un poids tels que deux personnes puissent les manipuler de manière sécuritaire. Cette dernière exigence s'applique pour tous les gros rebuts et objets encombrants. Le volume maximal admissible est de 2m<sup>3</sup> ou 70,62 pieds<sup>3</sup> par logement.

**Prenez note que les réfrigérateurs, congélateurs, appareils de climatisation, etc. ne sont plus ramassés lors de la collecte de gros rebuts**

**puisque ceux-ci contiennent des halocarbures. Ces appareils ne peuvent plus être ramassés avec les autres rebuts sans qu'ils soient d'abord vidangés de leurs halocarbures et qu'une étiquette apposée sur l'appareil indique qu'il ne renferme pas d'halocarbures.**

Il est interdit de déposer des pièces ou des carcasses de véhicules, des résidus dangereux, des matières recyclables pouvant être recueillies par le service de collecte des matières recyclables.

**Les pneus :** Un maximum de 8 pneus par résidence est accepté. Seuls les pneus déjantés ayant un diamètre de moins de 48 pouces seront ramassés.

Tous ces gros rebuts et pneus devront être déposés en bordure de la rue ou du chemin avant 7 h le matin du 24 octobre.

*Guy Besner*

*Directeur des services techniques*

## Tenue de registre



### Tenue de registre du 14 septembre 2008

À tous les citoyens et citoyennes d'Ascot Corner. Le conseil municipal d'Ascot Corner a relancé, à la séance du 4 août 2008, le règlement d'emprunt de 1 000 000 \$ pour la réfection d'une partie des routes et des chemins de la municipalité.

Le **14 septembre 2008** avait lieu la tenue de registre pour le règlement d'emprunt de 1 000 000 \$. Le nombre requis de signatures **était 207** et le résultat à 19 h était de **223** signatures.

Selon la procédure, à la prochaine séance du conseil, la décision devra être prise pour la tenue d'un référendum ou l'annulation du projet de règlement.

*(Loi sur les élections et les référendums, articles 557 et 558)*

*Daniel St-Onge*

*Directeur général et secrétaire-trésorier*

## Numéros de téléphone

### Modifications aux numéros de téléphone à la municipalité d'Ascot Corner

Le numéro de téléphone demeure : **819 560-8560** cependant, **les extensions suivantes ont été modifiées.**

Si vous désirez joindre le personnel de la municipalité faites le :

- 1** Daniel St-Onge, directeur général et secrétaire-trésorier
- 2** Brigitte April, taxation et comptabilité
- 4** Guy Besner, inspecteur municipal
- 5** Marc Bernier, adjoint à l'inspecteur municipal
- 6** Marie-Ève Lefebvre, chargée de projet en environnement
- 0** Céline Arsenault, information générale et rendez-vous

Le nouveau numéro de télécopieur est le **819 560-8561**.

# Bibliothèque municipale



## Concours d'Halloween

La bibliothèque a du nouveau pour ses abonnés. Tout d'abord, du 1<sup>er</sup> au 30 octobre 2008, il y aura une citrouille de bonbons à gagner. Donc, plus vous venez, plus vous aurez de chances de gagner! Ensuite, une chasse aux sorcières est ouverte pour les jeunes. Si un enfant trouve une sorcière dans l'un de ses livres, il aura droit à une surprise!

## Les livres en vedette ce mois-ci

*Le rôdeur* de Judith Kellman  
*Serial le livre noir des killers* de Stéphane Bourgoïn  
*Écriture* de Stephen King

## Hausse d'achalandage

Depuis notre réouverture en mai dernier, nous avons constaté une hausse d'achalandage, soit 150 prêts en juillet seulement! Le comité de la bibliothèque vous remercie!

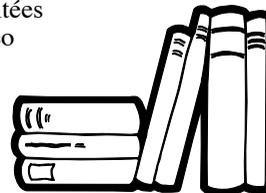
## Horaire de la bibliothèque

Mardi et jeudi : 13 h à 17 h et 18 h à 21 h  
 Mercredi : 15 h à 17 h et 18 h à 21 h  
 Samedi : 10 h à 15 h

Coût d'abonnement : 10 \$  
 Retards : 25 cents par jour par livre  
 Adresse : 5699, rue Principale  
 Courriel : centre.ascot@live.ca  
 Téléphone : 819-560-8562

## Services

Demandes spéciales illimitées  
 Location de cassettes vidéo  
 DVD  
 Livres audio  
 Livres à gros caractères  
 Location d'œuvres d'art



# Cuisines collectives

Améliorez votre santé et celle de votre famille par une saine alimentation. Joignez un groupe de cuisine collective. Bienvenue aux personnes souffrant de diabète et/ou de problèmes cardiovasculaires ainsi qu'aux membres de leur famille.

Nous recherchons des parents d'enfants de 0 à 5 ans pour former des groupes de cuisine. L'enfant s'amuse à notre halte-garderie pendant que son parent prépare des repas nutritifs à notre local de cuisson.

Pour information : 819 832-1176



# Chevaliers de Colomb

## Conseil 11929

Les membres vous invitent au début de leurs activités 2008-2009.

Le 5 octobre, nous aurons un brunch de 9 h 30 à 11 h 30 au Centre communautaire au coût de 6 \$ par adulte. Pour les enfants de moins de 12 ans la contribution est volontaire.

Le 2 novembre, nous aurons un brunch au profit du club de ballon-volant de l'école de la Montée Saint-François Le Ber. Cette équipe représentera le Québec en décembre et en janvier 2009 à Cuba. Deux jeunes filles d'Ascot Corner font partie de l'équipe, il s'agit de Johanny Riendeau et d'Andrée-Ann Audet-Perron.



# Équipe Sentinelle

## Un milieu de vie plus sécuritaire



Voici le rapport de l'équipe Sentinelle et les impacts sur la criminalité, présenté par le lieutenant Rose de la Sûreté du Québec, MRC du Haut-Saint-François.

### 1. Introduction

Il y a maintenant 12 semaines prenait vie un projet innovateur appelé Sentinelle, pour lequel les municipalités d'Ascot Corner, East Angus, Dudswell, Weedon et Cookshire-Eaton investissaient temps et argent afin de sensibiliser les jeunes aux conséquences des méfaits et des vols sur leur territoire.

Pour ce faire, une équipe formée d'une étudiante et d'un étudiant en techniques policières, était mandatée pour rencontrer les jeunes aux endroits où ils se trouvent, afin de discuter avec eux et ainsi créer un lien de confiance permanent.

Cette approche constructive auprès des jeunes avait pour but de décourager les comportements déviants chez certains qui, depuis quelques années, détérioraient les biens publics ou privés en y commettant du vandalisme ou des vols.

Le projet est maintenant terminé pour cette année, mais il y a tout lieu de penser qu'il sera de retour l'an prochain dans une forme bonifiée et que d'autres municipalités emboîteront le pas dans ce programme de prévention.

### 2. Objectif général

Rappelons-nous ici que l'objectif général du projet était de sécuriser la population en s'attaquant aux bases des problèmes de crimes contre la propriété, pour ce faire, nous voulions :

- assurer la protection des personnes et de leurs biens;
- améliorer la qualité de vie des citoyennes et citoyens;
- favoriser un milieu de vie plus sécuritaire.

L'équipe « Sentinelle » avait donc pour mandat de :

- défavoriser l'émergence de contrevenants potentiels en intervenant directement auprès des jeunes;
- minimiser les cibles potentielles de crimes contre la propriété en sensibilisant la population;
- assurer l'harmonie dans les endroits ciblés de la ville.

### 3. Évaluation du projet et recommandations

Concernant l'évaluation du projet, on peut dire sans se tromper que c'est mission accomplie! L'équipe Sentinelle s'est acquittée de sa tâche de façon remarquable. Les objectifs fixés ci-haut ont été atteints et le bilan de la criminalité s'est amélioré pour les cinq municipalités qui ont participé au projet. Le tableau ci-dessous trace un portrait de la diminution de la criminalité :

<b>Tableau de la criminalité des municipalités participantes</b>				
	<b>2007</b>		<b>2008</b>	
	<b>Méfaits</b>	<b>Vols</b>	<b>Méfaits</b>	<b>Vols</b>
Ascot Corner	2	3	2	3
Cookshire-Eaton	7	9	3	3
Dudswell	2	3	1	0
East Angus	7	7	4	6
Weedon	5	7	5	3

Nous remarquons que toutes les municipalités ayant participé au projet ont vu la criminalité sur leur territoire respectif diminuer en comparaison avec l'année précédente. Bien que le nombre de plaintes soit peu élevé pour la période évaluée (12 semaines), il demeure que dans certains cas, pour des municipalités comme Dudswell et Cookshire-Eaton, les baisses sont plus que considérables.

Il serait présomptueux de croire, après une seule année d'opération, que ce bilan positif est uniquement attribuable au travail de l'équipe Sentinelle. Je crois que deux autres années nous permettraient

d'avoir une meilleure perspective de l'efficacité du programme. Cependant, une chose est certaine, les résultats actuels sont plus qu'encourageants pour l'avenir et ce programme mérite assurément d'être reconduit l'année prochaine.

La Sûreté du Québec s'engage déjà, avec grand plaisir, à s'associer à nouveau avec toutes les municipalités qui seront au rendez-vous l'an prochain avec l'équipe Sentinelle.

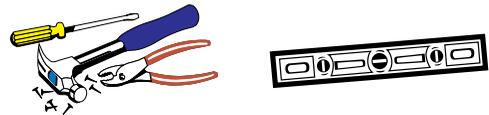
*Lieutenant Rose  
Directeur de poste, Sûreté du Québec  
MRC du Haut-Saint-François*

## Projet de rénovation?

Programme Rénovillage pourrait peut-être vous aider à épargner des sous.

Vous prévoyez des travaux de réfection à la structure, charpente, plomberie, chauffage, électricité et/ou sécurité-incendie de votre résidence?

Le programme RénoVillage offre une subvention qui peut vous aider. Cependant, certaines conditions s'appliquent à une demande. Il faut être propriétaire d'une maison unifamiliale, d'une maison mobile installée en permanence ou d'un bâtiment comprenant au



plus deux logements, dont l'un vous sert de résidence principale et, que **la valeur uniformisée de votre résidence principale ne doit pas dépasser 75,000\$ (valeur du bâtiment seulement) excluant la valeur du terrain**. Vous devez faire exécuter vos travaux par un entrepreneur accrédité. Le pourcentage d'aide financière auquel vous pouvez avoir droit est en fonction du revenu et de la taille de votre ménage.

*Municipalité d'Ascot Corner*

## Club FADOQ d'Ascot Corner



Bonjour! Toutes les personnes de 50 ans et plus qui veulent se joindre à notre mouvement, ou renouveler leur carte, sont invitées à le faire dès ce mois-ci.

Les cartes de nos membres actuels sont arrivées et vous pouvez vous les procurer auprès de la sous-signée, en vous présentant au Centre communautaire les mardis ou mercredis après-midi, entre 12 h 45 et 14 h 30 lors de nos activités de cartes et pétanque-atout ou encore en vous présentant à notre souper-soirée de danse du 27 septembre. Si cela vous est impossible, veuillez, s'il vous plaît, m'appeler au 819 565-7422 ou appeler notre secrétaire-trésorier au 819 565-7400. Les cartes 2008 expirent en septembre.

Je désire également informer nos membres que, comme l'année dernière, nous sommes invités à collaborer avec les Chevaliers de Colomb pour le brunch du 5 octobre prochain.

Je profite de l'occasion pour vous souligner que nos soupers et soirées de danse sont organisés de façon à obtenir les meilleurs repas possibles à un prix abordable. Il en va de même pour la musique, et nos choix varient afin de tenter de satisfaire les goûts variés de tous nos membres, notre but étant, avant tout, de favoriser les rencontres et l'amitié entre les personnes. Au plaisir de vous rencontrer.

*Lise Bégin, présidente*

### Tirage d'un Spyder

Nous procéderons au tirage d'un Spyder 2009 automatique de Bombardier au profit de la FADOQ – région Estrie. Le coût du billet est de 20 \$. Vous avez jusqu'au 8 décembre pour vous procurer vos billets. Appelez Jean-Yves Pilote au 819 565-7400

# Chronique *Dans l'temps* - Paroisse Saint-Stanislas

À l'occasion du cinquantième anniversaire de la paroisse Saint-Stanislas d'Ascot Corner, était publiée, le 27 août 1944, une brochure « souvenir » qui relate les principaux événements entourant les débuts de la municipalité, de même que l'érection civile et canonique de la paroisse qui eut lieu le 4 novembre 1898. La brochure nous apprend également qu'une mission régulière existait déjà à Ascot Corner depuis quelques années, car une chapelle avait été bénie en novembre 1894.

L'an mil huit cent quatre-vingt-quatorze, le mardi, treizième jour du mois de novembre, nous, soussigné, Évêque de Sherbrooke, avons béni, avec la solennité d'usage, une chapelle de bois, située à Ascot Corner. (Extrait de l'acte officiel écrit par Mgr LaRocque)

Les quelque 70 familles catholiques qui, à l'époque, habitaient la municipalité, avaient mis leurs efforts en commun pour construire, en trois mois, une petite chapelle en bois, de 60 pieds de long par 40 pieds de large, surmontée d'un clocher et bien assise sur un solage de pierres maçonnées. Les catholiques de la paroisse, après avoir signé une requête adressée à Mgr Paul-Stanislas LaRocque, avaient aussi obtenu les services d'un prêtre desservant, en la personne de l'abbé Jacques-Éléonore Gosselin, qui fut le premier curé de la paroisse de 1894 à 1903. C'est d'ailleurs en l'honneur d'un des prénoms de l'Évêque du temps, que Stanislas-de-Kostka fut choisi comme saint patron de la paroisse. Ce jeune Jésuite polonais de 18 ans,

fauché par la mort en 1568, alors qu'il secourait les malades de la peste, avait eu le temps de démontrer suffisamment d'amour et de zèle envers ses semblables pour recevoir la canonisation en 1726.

Construit en 1895 au coût de 1 371,52 \$, le presbytère a abrité plusieurs pasteurs depuis la fondation de la paroisse. Parmi les curés qui sont restés le plus longtemps à Ascot Corner, à travailler aux œuvres du Seigneur, nous mentionnerons le curé Édouard Raymond (1913-1935), le curé Émile Gervais (1938-1944), le curé Donat Richard (1944-1953), le curé Paul-Émile Morin (1953-1969) qui a fait beaucoup et dont plusieurs parmi vous se souviennent encore, le curé Fernand Pouliot (1969-1981) qui s'occupa, entre autres, du réaménagement intérieur et extérieur des bâtiments religieux. Le curé Jean-Marc Pinard (1981-1996) lui succéda, suivi du curé Gilles Baril, qui n'est pas resté très longtemps dans la paroisse, mais qui fut associé aux activités du Centenaire en 1998.

Après 18 années de ministère à Bromptonville, le curé Maurice Ruel arriva à Ascot Corner le 1<sup>er</sup> août 1998, où il se mit aussitôt à l'œuvre comme chef spirituel, pour la croissance et l'entretien de la vie paroissiale, de même que pour assurer un soutien responsable auprès des fidèles.

Rappelons-nous qu'au fil des années, ces hommes de Dieu ont construit et entretenu la beauté et l'âme de la paroisse Saint-Stanislas-de-Kostka d'Ascot Corner, ainsi qu'ils ont su stimuler et animer la foi de leurs paroissiens.

*Colette Pomerleau  
Historienne*



TÉLÉPHONE  
SAISONNIÈRE

4987, Route 112, C.P. 1153  
Ascot Corner, QC  
JOB A0

**Pierre Roberge**  
Propriétaire

- Freins
- Injection électronique
- Silencieux
- Suspension
- Pneus
- Entretien préventif

Tél. : (819) 562-5935  
Fax : (819) 562-3553  
[www.unipro.ca](http://www.unipro.ca)



Membre  
**SIMA**  
PISCINES PATIOS SPAS

1597, rue Galt Est  
Fleurimont (Québec)  
J1G 3H4

---

Téléphone : **819.566.8558**  
Télécopieur : **819.566.7202**  
Courriel : [multipiscine@qc.aira.com](mailto:multipiscine@qc.aira.com)

# La contribution volontaire

En octobre de chaque année, les paroissiennes et paroissiens de Saint-Stanislas sont invités à verser leur contribution volontaire annuelle. Le 16 septembre dernier, notre évêque a donné une conférence de presse pour nous rappeler l'importance de contribuer au maintien de nos paroisses.

*Maurice Ruel, prêtre, curé.*

« Dans un contexte social et culturel de transformation, la paroisse continue d'être un lieu important de rassemblement. Cette structure d'Église permet d'assurer la vie liturgique et sacramentelle selon tous ses rites : baptêmes, pénitence, confirmation, eucharistie, mariages, onction des malades, funérailles. La paroisse est aussi un lieu où se développe la vie communautaire et fraternelle par une présence aux personnes et aux groupes, par de l'accompagnement aux personnes endeuillées ou vivant une séparation, par la visite aux malades ou aux personnes seules, par des fêtes et des activités. La paroisse organise de la formation à la vie chrétienne, de la catéchèse d'enfants et d'adultes, de l'approfondissement de la foi au moyen de retraites, de conférences, d'ateliers.

La paroisse a pris la relève des écoles au plan de l'enseignement religieux. Le financement des formateurs, des lieux et du matériel n'a pas suivi. La paroisse doit assumer les frais de tous ces services. Chaque année, sur l'ensemble du territoire du diocèse, plus de 4 500 enfants bénéficient d'une formation religieuse en paroisse et quelque 850 catéchètes et parents accompagnateurs participent à cette formation.

Pour continuer et réaliser sa mission de diffusion de la bonne nouvelle en donnant des services de pastorale de qualité et qui répondent aux nombreux besoins d'une société en quête de sens et d'appartenance, la paroisse a besoin d'aide.

En tant qu'archevêque de Sherbrooke, j'invite les paroissiens, et d'une façon particulière les gens d'affaires, à soutenir les campagnes de financement qui s'organisent dans les paroisses du diocèse. Sans votre support, la paroisse ne peut exister. »

*André Gaumond,  
Archevêque de Sherbrooke*



# Vous et le soleil

Le soleil nous apporte la possibilité de faire le plein d'énergie. Il nous permet de retrouver le sourire, d'avoir un meilleur moral, d'avoir de meilleures relations interpersonnelles. Grâce à lui nous mettons plus facilement de côté nos tracas mais attention : il brûle aussi...

Même si l'été 2008 nous a apporté de nombreuses journées avec des averses, le soleil était quand même assez présent pour donner les vitamines nécessaires à notre organisme. Quelques minutes d'exposition au soleil par jour sont suffisantes. Nous n'avons qu'à regarder la nature autour de nous. Tout est plein de couleur et de vie, les fruits et légumes frais font déjà la joie de nos collations et repas. Naturellement, me direz-vous, le terrain devait être bien irrigué sinon, tout aurait été noyé. Profitez-en, ces fruits et légumes frais sont l'occasion de nettoyer et de renforcer



naturellement votre organisme avant l'hiver. Après quelques semaines, vous ressentirez les bienfaits que ces aliments apportent à l'organisme.

C'est ce qui se produit également chez les personnes qui reçoivent régulièrement des traitements en massothérapie. Les traitements ont pour effet d'apporter une détente ou un mieux-être s'il y avait pathologie, une meilleure circulation sanguine, un meilleur drainage lymphatique par l'élimination des toxines, etc. Les effets se font sentir à plus ou moins longue échéance selon l'état de santé de chaque individu. Plus longtemps vous endurez les douleurs, plus longue sera la réhabilitation.

Lorsque vous avez l'impression que le soleil manque à l'appel, le massage peut vous aider à retrouver votre joie de vivre.

*Michel Lessard, massothérapeute, 819 563-5349*

# Les gardiens et gardiennes d'Ascot Corner

Voici la deuxième partie de la liste des gardiens et gardiennes d'Ascot Corner. Veuillez noter que les prochains cours auront lieu en avril et juin 2009. Pour avoir la liste complète, adressez-vous à la bibliothèque municipale au 819 560-8562. Merci à la professeure Annie Simard et aux jeunes qui ont participé en si grand nombre.

À l'année prochaine!

Marc-Antoine Durand..... 819 822-0161  
 Sophie Lemelin ..... 819 832-2697  
 Andréanne Audet-Perron ..... 819 822-2694  
 Pierre-Olivier Lacroix ..... 819 835-1157  
 Véronique Duquette ..... 819 821-4741  
 Kim Lauzon ..... 819 569-6911

Rocky Lauzon ..... 819 569-6911  
 Judy Jackson ..... 819 564-0622  
 Joey Jackson..... 819 564-0622  
 Jasmine Sévigny..... 819 563-3899  
 Sandra Gagnon..... 819 347-3577  
 Mélanie Boulianne ..... 819 562-1844  
 Patrick Robitaille-Thériault ..... 819 823-1622  
 Kevin Robitaille-Thériault ..... 819 823-1622  
 Jasmine Roy-Lefebvre ..... 819 822-2750  
 Jordan Roy-Lefebvre ..... 819 822-2750  
 Camille Goddard..... 819 821-2408  
 Vyanka Cragg..... 819 875-5439  
 Marie-France Turcotte ..... 819 875-5439  
 Jessie Guillette ..... 819 875-5413  
 Andréanne Thériault ..... 819 566-2493



# Corporation des loisirs



## Party d'halloween

Chers parents, le samedi 1<sup>er</sup> novembre 2008 se tiendra une Super-Boom au Centre communautaire, pour les jeunes de 6 à 12 ans, et le thème en sera l'Halloween. La danse se déroulera de 18 h 30 à 21 h 30 et nous demandons aux jeunes de venir déguisés. Un prix sera remis au costume le plus beau et le plus original. Le coût d'entrée sera de 1 \$ pour les jeunes déguisés et de 2 \$ pour les jeunes non déguisés. Une belle occasion pour vous de relaxer! Nous les attendons en grand nombre. Bonne récolte et soyez prudents le soir du 31 octobre.

## Assemblée générale annuelle

Le 9 septembre dernier avait lieu l'assemblée générale annuelle de la Corporation. Comme vous le savez, une élection a eu lieu durant cette assemblée et en voici le résultat; Frances Stickles a été élue vice-présidente et Steve Durand a été élu au poste de trésorier. Félicitations à nos deux élus qui seront en poste pour la prochaine année. Ensemble, nous travaillerons fort tout au long de cette année pour mieux vous divertir et amener de nouvelles idées d'activités. Si vous voulez vous joindre à notre équipe

dynamique ou simplement faire des suggestions d'activités et même donner vos impressions concernant un évènement majeur, vous pouvez nous joindre au 819 562-4203 ou par courrier électronique au [cdlac@b2b2c.ca](mailto:cdlac@b2b2c.ca)

## Carnaval 2009

Nous sommes toujours à la recherche de ducs et duchesses de tous âges pour le carnaval qui se tiendra du 7 au 15 février 2009. Pour toutes personnes intéressées, veuillez communiquer avec Raymond Adam au 819 563-9349 ou Ghislaine Grante au 819 562-4203. Vous avez jusqu'au 31 octobre 2008 pour vous inscrire. Nous attendons vos appels

*Raymond Adam*

## Cours de danse country

La corporation des loisirs organise à nouveau cet automne des cours de danse country. Tous les dimanches, de 19 h à 21 h, au Centre communautaire, la professeure Lyse Bolduc partage sa passion avec vous. Une nouvelle danse chaque dimanche. Rejoignez-nous! Pour plus d'information, merci de contacter Lyse Bolduc au 819-346-4721.



*Rendez-Vous  
Beauté*

*Elle et lui*

732, 13<sup>e</sup> Avenue Nord  
Sherbrooke (Québec) J1E 3L7

*De retour pour  
mieux vous servir!*

*Au plaisir  
de vous voir...*

Salon : **819 566-6606**  
Résidence : **819 573-2918**



*Annie Péloquin*  
Coiffeuse, styliste  
et maître coloriste

# Jésus seul peut vous aider



## Il était une fois... Halloween

Succès commercial incontestable, cette fête est l'occasion de se déguiser, de décorer sa maison et d'offrir des bonbons aux enfants. Mais serait-elle aussi anodine qu'on veut bien nous laisser croire? Deux groupes distincts semblent y participer. Tout d'abord ceux qui recherchent un plaisir bon enfant avec citrouilles et déguisements qui suscitent émerveillement et convivialité. Puis, ceux qui ont besoin d'ajouter un peu d'adrénaline à la fête en additionnant des éléments plus funestes.

On entend dire à gauche et à droite que la fête de l'Halloween est pour les enfants. On nous dit qu'ils aiment ça! Mais en fait, que reste-t-il dans leur imaginaire en grandissant? Quelles valeurs éducatives et thérapeutiques les fantômes, sorcières, sang, squelettes, tombeaux ont-ils? Alors que notre société est aux prises avec différents problèmes sociaux (suicides et antidépresseurs sont en nette augmentation), Janel Gauthier, professeur de l'école de psychologie de l'Université Laval, remarque que 10 à 15 % de la population est atteinte d'anxiété et de diverses formes de phobies sociales et que depuis 1995, la santé mentale se dégrade de façon marquée. Qui plus est, des campagnes de sensibilisations contre la violence sont faites de façon régulière mais d'autre part, on laisse libre cours à une fête qui banalise et mélange violence, peur, horreur et laideur.

Si nous sommes soucieux de nourrir l'imaginaire des enfants et de leur ouvrir des voies d'expressions diversifiées avec cette fête où la mort, la peur, l'irrationnel sont aux premières loges, n'allons-nous pas à contre-courant? Chaque adulte sait que les enfants ont naturellement peur du noir, des masques, des sorcières, du sang, etc. Il est difficile de trouver une vertu positive à ces choses qui mettent l'accent sur le côté obscur. Les parents se doivent d'orienter les activités de leurs enfants vers des amusements sains qui ne manquent pas. Il ne s'agit pas ici de juger les choix de certains, mais de partager une vraie préoccupation. Quel héritage allons-nous laisser à nos enfants?

L'automne est certainement une belle occasion de fêter, alors pourquoi ne pas en faire une fête de joie qui célébrerait la vie, les moissons, les couleurs, le partage ou la reconnaissance?

Si l'au-delà nous interpelle, il existe un livre qui explique la vie et la mort. La Bible nous parle d'espérance. Elle nous raconte comment Jésus-Christ a vaincu la mort et nous propose d'entrer avec lui dans la vie, dans la joie et l'espérance... une vraie fête!

### **Jésus seul peut vous aider!**

Mettre votre vie en ordre? Dieu seul est la solution. Les sites Internet [connaitreDieu.com](http://connaitreDieu.com) et [ebes.org](http://ebes.org) sont d'excellents choix. Pour toute autre information ou besoin, contactez-nous.

*Serge et Julie Bilodeau*

*Église évangélique 819 564-0037*



## **ACHAT - VENTE - ÉCHANGE NEUFS ET USAGÉS**

*Un concept unique!*

- Vêtements • Accessoires • Chevaux de bois
- Literie • Collections de meubles

**Téléphone : 819 822-1642 – Télécopieur : 819 822-1129**

5543, Route 112, Ascot Corner (Québec) JOB 1A0

[www.bebemaude.com](http://www.bebemaude.com)

# Bulletin d'information gouvernementale



Le plus récent numéro du *Bulletin d'information gouvernementale* produit par Services Québec-Estrie est maintenant en ligne dans le Portail gouvernemental de l'Estrie ([www.estrie.gouv.qc.ca](http://www.estrie.gouv.qc.ca)), sous la rubrique Actualités, à l'adresse : [http://www.estrie.gouv.qc.ca/actualites/bulletin/index\\_fr.htm](http://www.estrie.gouv.qc.ca/actualites/bulletin/index_fr.htm).

Voici les sujets traités :

- Les services du Directeur de l'état civil : maintenant disponibles au comptoir, à Sherbrooke;
- Bonification du crédit d'impôt pour le maintien à domicile;
- Le covoiturage : site Internet;
- Répertoire électronique de produits recyclés;
- De nouvelles mesures pour concilier travail et retraite;
- Nouvelle adresse pour la Clinique du voyageur;
- Que faire lors d'un décès?

- Allô prof : une aide précieuse;
- Registre des interventions d'Urgence-Environnement;
- Répertoire des ministères et organismes gouvernementaux;
- Nouveau programme : Appui au passage à la société de l'information;
- Écrans dans les véhicules;
- Vous avez des projets de rénovation?

Nous comptons sur votre collaboration pour afficher, faire circuler ou envoyer par courrier électronique ce bulletin à vos membres, à votre clientèle ou à votre personnel.

Vous désirez que ce bulletin soit envoyé directement à un autre organisme ou à une autre personne, vous n'avez qu'à envoyer un courriel à la soussignée en indiquant le nom de l'organisme et/ou de la personne ainsi que l'adresse électronique.

Si vous souhaitez utiliser un ou plusieurs textes de ce bulletin ([www.estrie.gouv.qc.ca/actualites/bulletin/index\\_fr.htm](http://www.estrie.gouv.qc.ca/actualites/bulletin/index_fr.htm)), nous apprécierions que vous ajoutiez : source : Services Québec-Estrie

Services Québec-Estrie  
 Téléphone : 1 877 644-4545 (sans frais)  
[www.estrie.gouv.qc.ca](http://www.estrie.gouv.qc.ca)  
[www.servicesquebec.gouv.qc.ca](http://www.servicesquebec.gouv.qc.ca)

*Micheline Carbonneau*  
*Conseillère en communication*



Lucie Choquette  
 Jules Ellyson  
**819 566-8371**  
 6465, chemin de la Rivière  
 Ascot Corner (Québec)  
 JOB 1A0

**PRODUCTEUR MARAÎCHER**  
 Fraises, maïs, etc.



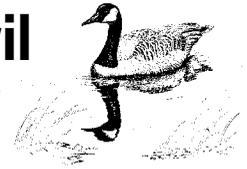
## LE ROYAUME D'ESTHÉTIQUE

■ SYLVIE ROY, PROPRIÉTAIRE ■

- Lumière pulsée
- Blanchiment des dents
- Diamants sur les dents
- Électrolyse
- Épilation
- Soins du visage
- Soins des pieds

47, rue Blais  
 Ascot Corner (Québec)  
 JOB 1A0  
**819 620.3181**

# Des services du Directeur de l'état civil maintenant disponibles à Sherbrooke!



Depuis le début du mois d'août, Services Québec offre, dans le cadre d'un projet pilote, de nouveaux services à son bureau de Sherbrooke. En effet, il est dorénavant possible d'obtenir différents services du Directeur de l'état civil en se présentant au 3425, rue King Ouest, bureau 120.

« Cette nouveauté permettra un meilleur accès aux services du Directeur de l'état civil pour les citoyens de l'Estrie » a déclaré Mme Monique Jérôme-Forget, ministre des Finances, ministre des Services gouvernementaux, ministre responsable de l'Administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor. Elle a aussi précisé que « cet ajout de services gouvernementaux à Sherbrooke marque un premier pas dans la régionalisation des services du Directeur de l'état civil et constitue un autre exemple concret des améliorations offertes à la population par Services Québec ».

Les citoyennes et citoyens de l'Estrie pourront, notamment, obtenir les formulaires pertinents et recevoir l'assistance pour les remplir, demander un certificat ou une copie d'acte de naissance, de mariage, d'union civile ou de décès, payer les frais exigibles et faire valider les pièces justificatives requises. Le personnel de Services Québec pourra également offrir de l'information générale et donner des renseignements supplémentaires sur la correspon-

dance reçue du Directeur de l'état civil. Ces services étaient auparavant offerts uniquement par la poste ou aux bureaux de Montréal et de Québec.

En mettant en place ces nouveaux services, Services Québec et le Directeur de l'état civil souhaitent, entre autres, diminuer le nombre de demandes incomplètes ou comportant des erreurs. Ainsi, les citoyennes et citoyens pourront obtenir plus rapidement les différents documents demandés.

Le certificat de naissance, délivré par le Directeur de l'état civil, est fort utile pour demander certaines prestations et allocations gouvernementales et pour obtenir des documents importants tels un passeport, une carte d'assurance maladie, un permis de conduire ou un numéro d'assurance sociale. L'inscription d'un enfant à un centre de la petite enfance ou à l'école nécessite également ce document. Les autres documents délivrés par le Directeur de l'état civil, tels les certificats ou copies d'acte de mariage, d'union civile et de décès facilitent également certaines formalités administratives.

Services Québec a pour mission d'offrir aux citoyens et aux entreprises, sur tout le territoire québécois, un guichet unique multiservice afin de permettre un accès simplifié aux services des ministères et organismes gouvernementaux. Avec Services Québec, vous êtes au bon endroit!



*Johanne Gonthier*

Députée de Mégantic-Compton

220, Principale Est, bureau 228 N  
Cookshire-Eaton (Québec)  
JOB 1M0

**Téléphone : 819 875-5410**

Sans frais : 1 800 567-3523

[jgonthier-meco@assnat.qc.ca](mailto:jgonthier-meco@assnat.qc.ca)



# Virage santé mentale

## Activités à venir

### Milieu de jour

Tous les mardis et vendredis de 9 h à 15 h, au 37, rue Angus Nord, East Angus,

Virage offre un milieu de vie dynamique et accueillant qui suscite l'entraide, brise l'isolement et développe l'autonomie ainsi que l'équilibre des personnes vivant avec des problèmes de santé mentale.

### Les hommes viennent de Mars

### Les femmes viennent de Vénus

Avec Pauline Beaudry, intervenante sociale et formatrice agréée. Si vous en avez assez des disputes et des bouderies, si vous désirez mieux comprendre la personne avec qui vous vivez, venez chercher des petits trucs qui vous aideront à améliorer votre relation de couple.

6 rencontres - les mercredis  
22, 29 octobre, 5, 12, 19 et  
26 novembre 2008 au Centre  
communautaire de Weedon (209, rue Des Erables)  
à 19 h.

VIRAGE, aide et entraide pour les proches de ceux et celles qui ont un problème avec le jeu (services gratuits et confidentiels).

Pour inscription ou information : 819 877-2674



# Centre d'action bénévole

## Avis de convocation

Vous êtes cordialement invités à l'assemblée générale annuelle le mardi, 21 octobre 2008 à 13 h 30 au sous-sol de l'église de Cookshire, 170, rue Principale Est. Pour information, contactez-nous au 819 560-8540. Bienvenue à toutes et à tous.



  
**Erablière Sanders**  
SONC.  
[www.erabliereSanders.com](http://www.erabliereSanders.com)

**Louise Nadeau**  
**Michel Sanders**  
 Propriétaires

256, rue du Domaine  
 Ascot Corner, Qc  
 J0B 1A0

Tél. Érablière : 819.346.0852  
 Rés. et téléc. : 819.875.3148

Centre d'esthétique

*Nicole Asselin*

**LUMIÈRE PULSÉE GEM**

*Une avancée technologique au service de la beauté*

- Photo épilation définitive
- Photo rajeunissement (anti âge)
- Acné, couperose, rougeurs diffuses, taches pigmentaires (soleil), etc.

*Plus de 20 ans  
d'expérience*

**819 563-8869**  
(sur rendez-vous)

3185, chemin Galvin  
Sherbrooke, QC J1G 5E6

- Électrolyse, facial
- Épilation, cire ou sucre
- Maquillage permanent





# Journal communautaire d'Ascot Corner

Jean-Yves Pilotte, président  
819 565-7400

5699, rue Principale, # 7  
Ascot Corner (Québec)  
JOB 1A0

**Le Journal communautaire est un outil formidable pour vous faire connaître**




**Mini excavation  
Jocelyn Plamondon**

Aménagement paysagé — Assurance complète  
Camion dumpier — Pelle excavatrice — Backhoe

**SHERBROOKE — LAC MÉGANTIC**

Cell.: (819) 345-2889  
Téléav.: (819) 820-0081      Res.: (819) 823-5548



**France Bonsant**  
Députée fédérale  
Compton—Stamstead



Bureau: 45, rue de la Montée  
— Bureau: 1111  
Sherbrooke (Québec)  
J1H 1Y9  
Télé.: (819) 845-6078  
Télév.: (819) 847-3500  
frances.bonsant@parl.gc.ca



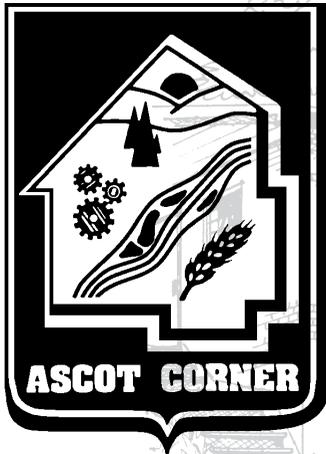
## PartyLite

vous invite à voir les nouveautés d'automne et des fêtes 2008.  
Décorez votre maison! Mettez la fête dans votre vie! Brillez de mille feux! Accueillez une présentation et récoltez les récompenses. L'occasion PartyLite pourrait être idéale pour vous! Pour de plus amples détails, communiquez avec Sylvie Lemelin, conseillère indépendante, au 819 829-4137 (cellulaire) ou 819 569-0744.



## PartyLite

Nouveautés pour l'Halloween et liquidation de produits PartyLite.  
Prix de 5 \$ à 45 \$ sans taxes.



# Municipalité d'Ascot Corner

5655, Route 112  
Ascot Corner (Québec)  
J0B 1A0

Téléphone : 819 560-8560  
Télécopieur : 819 560-8561  
Courriel : [ascot.corner@hsfqc.ca](mailto:ascot.corner@hsfqc.ca)



## Desjardins

### Caisse populaire de la Saint-François

Saviez-vous que la prise de valeur de votre propriété constitue un atout pour financer vos projets d'envergure, à bon coût?

#### **LA MARGE ATOUT A BIEN D'AUTRES ATOUTS**

Informez-vous auprès d'un conseiller

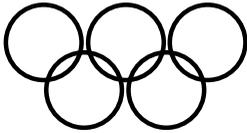
Siège social  
1832, rue Galt Est  
Sherbrooke (Québec) J1G 3H8

Centre de services Ascot Corner  
5670, rue Principale  
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0

Centre de services Lennoxville  
174, rue Queen  
Sherbrooke (Québec) J1M 1J9

**819 566-2515**

# OLYMPIQUE



# MÉTAL

**Denis Bourque**, propriétaire

3804, chemin Bibeau  
Fleurimont (Québec)  
J1H 5H2

# ACIER MÉTAUX REBUTS

Achetons carcasse  
d'automobiles

**819 563-8012**  
Télécopieur : 819 563-8212

Créations  
**JADE**

VÊTEMENTS & ARTICLES PROMOTIONNELS

*Serge Maher*

**NOUVEAU  
WRAPPING  
DE VÉHICULES**  
Visitez notre site web

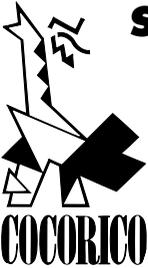
Gens d'affaires, responsables d'organisations sportives  
et autres, venez voir notre superbe salle de montre!

[Info@creationsjade.com](mailto:Info@creationsjade.com)  
5547, route 112, ASCOT CORNER

[www.creationsjade.com](http://www.creationsjade.com)

**Tél. : 819 822-1833**  
1 888 822-1833

**Heures d'ouverture**  
8 h à 12 h  
12 h 30 à 16 h 30



**Salon Cocorico  
COIFFURE**

Du style pour elle et lui  
*Nathalie Bresse*  
propriétaire

**819 823-8694**

**285, chemin Boucher, Ascot Corner**

Sylvie Thibault

Esthéticienne 

- pose d'ongles
- soins du corps
- électrolyse

tél 819 563 4346

**6240, Route 112, Ascot Corner**

**CARROSSERIE  
MARTIN BROCHU**



- Débosselage
- Assurances
- Redressement de châssis
- Antirouille

Téléphone : **819.821.2763** 4759, Route 112  
Télécopieur : 819.821.2775 Ascot Corner, QC J0B 1A0

**USINAGE**  **Richard Matteau**  
président

www.usinagerm.ca 189, Angus Sud  
info@usinagerm.ca East Angus, QC  
JOB 1R0

- Usinage de précision, petite ou grande quantité
- Fabrication et conception de machinerie spécialisée
- Mécanosoudage

 **819 832-4803**  **1 877 832-4803**  
 **819 832-4911**  **1 877 832-4912**

**UNI PRO**  **Service de Pneus Comeau**

133, rue Angus Sud  
East Angus (Québec)  
JOB 1R0

**VOTRE GARAGISTE  
DE CONFIANCE**

- Pneus
- Alignement
- Suspension
- Freins
- Silencieux

Téléphone : **819 832-3928**  
Télécopieur : 819 832-1361  
www.unipro.ca

 **Ultram**

**Germain  
fauteux**

**5637. Route 112  
Ascot Corner**

**819 346-4884**

*Pierre et Fabien, props.*

**Pizzeria  
Aux 2 frères** 

Menu régulier • Menu pour les 12 ans et moins  
SPÉCIAUX du JOUR sur semaine de 11 hrs am à 20 hrs pm

5626 route 112 819-346-6333  
ASCOT CORNER, JOB 1A0 Fax: 346-2455

**DÉJEUNERS**

Du lundi au vendredi  
**De 5 h 30 à 12 h**

Les samedis : **de 6 h 30 à 12 h**  
Les dimanches : **de 8 h à 12 h**

Tél. : 819 212-3555  
Fax : 819 820-7210



Manick Royer Prés.  
Ronny Lefebvre V-prés.



**Les Constructions Manick Royer inc.**  
Entrepreneur Général  
Construction-Rénovation

## Centre du pneu et mécanique Duhaimé et Roberge



Téléphone : **819 565-4934**  
Télécopieur : 819 565-4654

*Chantalé François*

**5630, rue Blouin, Ascot Corner (Québec) JOB 1A0**

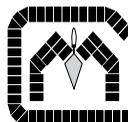
*Tim Hortons.*



DÉPANNEUR  
**Relais 112**

5556, route 112  
Ascot Corner (Québec)  
JOB 1A0

Téléphone : 819 563-3921  
Télécopieur : 819 563-3321  
Courriel : [depanneurrelais112@hotmail.com](mailto:depanneurrelais112@hotmail.com)



## MAÇONNERIE M. CORRIVEAU INC.

Licence RBQ : 2973-1700-82

**CONSTRUCTION — RÉNOVATION**

- Pose de blocs, briques et pierres
- Cheminées

Martial Corriveau  
608, chemin Biron  
Ascot Corner, QC

Tél. et téléc. : **819 346-2739**  
Cell. : 819 822-6559



**Pompes traitements d'eau  
BERNIER inc.**

Pompes - Traitement d'eau  
Camionne inversée

3570, rue King Est  
Sherbrooke, QC  
J1G 5L3

**819-563-9172**  
1-266-727-3010

*"Nous solutionnons tous les problèmes d'eau!"*




## Menuiserie **LT** inc.

Armoires de cuisine sur mesure  
Vanités de salle de bain  
Ameublement commercial

Jean Delafontaine  
Florence Dubreuil

2425, rue Roy  
Sherbrooke, QC J1K 1B9

Tél. : 819 **822-3306**  
Fax : 819 563-4164



Notre meilleur tarif  
*Garanti*

**Dany Sévigny, président**

**L'ÉQUIPE DANY SÉVIGNY** Téléphone : **819 565-5555**  
1979, rue King Est 1 800 363-0727  
Sherbrooke (Québec) Télécopieur : 819 566-0409  
J1G 5G7 [danyviaroute@abacom.com](mailto:danyviaroute@abacom.com)

## MOTREC inc.



**Manufacturier de véhicules  
et tracteurs électriques**

200, Des PME  
Sherbrooke, QC J1C 0R2

Téléphone : **819 846-2010**  
Télécopieur : 819 846-3050  
[www.motrec.com](http://www.motrec.com)



**Les Distributions Payeur inc.**

**Téléphone : 819 821-2015**  
 Sans frais : 1 888 821-2015  
 Télécopieur : 819 820-0490  
 Site Web : www.payeur.com  
 Courriel : info@payeur.com

**Louida Payeur**  
Président

5379, rue King Est (Route 112) Ascot Corner (Sherbrooke) QC J0B 1A0




**BOULANGERIE Bertrand**

Marc Trépannier et Stéphane Marois

Téléphone : **819 878-3486**  
 1 800 616-1293  
 Télécopieur : 819 878-3327  
 boulbertrand@aci.ca

155, Route 216  
 Stoke (Québec)  
 J0B 3G0

**C. Turcotte**



Pièces d'autos usagées 2007

**ACHETONS :** Autos et camions accidentés  
 Autos usagées pour pièces

513, chemin Galipeau, Ascot Corner (Québec) J0B 1A0  
**Propriétaire : Christian Turcotte**  
 Téléphone : (819) **346-7981**



**EXCAVATION M. TOULOUSE**

2377, rue King Est  
 Fleurimont (Québec)  
 J1G 5S7

Tel : (819) 564-7018  
 Téléc : (819) 564-7701  
 Formas 480 1130878230

509002



**BOUCHERIE DE L'ESTRIE**

← MÉCHOUI →  
**Boeuf de l'Ouest**  
 Gros et détail

Spécialiste des prix et de la qualité

*Tracy Sway prop.*  
 1000, 12e avenue Nord  
 Fleurimont Québec  
 J1E 2X3

**Budget**

Tel: (819) 563-1333  
 Fax: (819) 563-2145



**Les travaux forestiers et excavation A. Simard**

Tête multifonctionnelle • Mini transporteur  
 Débardage • Coupe sélective

**André Simard • Rés. : 819-823-7686 • Cell. : 819-571-8472**



819 821-2157

**Accommodation L. Huard enr.**



4483, Route 112  
 (coin Galipeau)  
 Ascot Corner, QC J0B 1A0

Propriétaires  
 Lucie Huard  
 Jean Huard



**TRAVAUX DE TOUS GENRES**

Résidentiel - Commercial - Industriel  
 Informatique - Câble - Téléphone  
 Alarme - Intrusion - Incendie  
 Service de nacelle

**Distributeur Convector Air**

Installateurs & réparateurs certifiés  
 Planchers chauffants

RBQ : 1848-5300  
 357, Saint-Jean Ouest  
 East Angus, QC

**Stal pro**

**Téléphone : 819 832-2137 Télécopieur : 819 832-2233**

**Fromagerie**

**DuMatin**

**Produits de Chez-Nous C'est L'avenir**

4676, Route 112, Ascot Corner, QC J0B 1A0

**CENTRE DE RÉNOVATION  
EAST ANGUS INC.**

**Matériaux de construction**    **Quincaillerie spécialisée**

Portes et fenêtres  
Service de livraison

282, rue Angus Sud  
East Angus (Québec)  
J0B 1R0  
Tél. : (819) 832-4944  
Fax : (819) 832-4947

**Gilles Doyon**  
Propriétaire

**Cobra Jeans**  
**Vêtements mode**

- Femmes • Hommes
- Adolescents

Grandeurs jusqu'à 3 X  
Jeans jusqu'à 46

5566, Route 112  
Ascot Corner, QC  
**819 565-4630**    Jocelyne Pilotte, gérante

**CLINIQUE DENTAIRE  
ROULEAU & BERNARD**

2140, rue King Est, bureau 211  
Sherbrooke, QC

Dr Benoît Rouleau - 819 566-4242  
Dr Jean Bernard - 819 566-4243

**SOINS COMPLETS - URGENCES  
SUR RENDEZ-VOUS - JOUR ET SOIR**

**ORDINAPLUS** INC

*Édition  
électronique*

41, chemin Galipeau  
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0  
Téléphone : 819 563-2854  
Télécopieur : 819 563-7781

Marie Gagnon  
Richard Lareau

**BOUCHERIE CLÉMENT JACQUES**

**ici on peut  
parler  
au boucher**

**Sébastien Jacques**  
Jacques Bélanger  
Place Jacques-Cartier  
50, boul. Jacques-Cartier N.  
Sherbrooke, QC J1J 2Z8  
Tél.: 819 565-3840 • Téléc.: 819 565-9091

**Normand Pinard**  
Patrick Pinard  
Terrasse 777  
777, rue King Est  
Sherbrooke, QC J1G 1G6  
Tél.: 819 823-0803 • Téléc.: 819 823-0673

**Plus de 90 produits maisons fabriqués ici**

Numéro	Dates de tombée des articles	Dates de publication
1.	15 janvier	1 <sup>er</sup> février
2.	15 mars	1 <sup>er</sup> avril
3.	1 <sup>er</sup> mai	15 mai
4.	1 <sup>er</sup> juin	15 juin
5.	14 août	28 août
6.	13 septembre	1 <sup>er</sup> octobre
7.	15 octobre	1 <sup>er</sup> novembre
8.	1 <sup>er</sup> décembre	15 décembre

*Journal  
communautaire*

Le contenu des espaces publicitaires et des articles doit parvenir au Comité de Journal pour les dates de tombée des articles